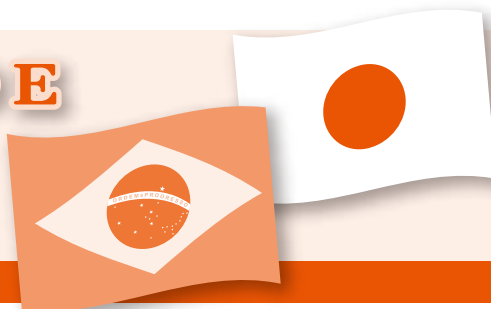


PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

高浜市役所のお知らせ



Inscrições abertas para o Conjunto Habitacional da Prefeitura 市営住宅入居者募集

Estão abertas as inscrições para **1 unidade habitacional** da Prefeitura. (Por sorteio)

DADOS DA UNIDADE (Para famílias em geral):

- Conjunto habitacional Tokai, Bloco 3 – Apto. N° 301 (3° andar) (Tado-cho 2-2-62).
- Construção de porte médio em material resistente ao fogo, com 4 e 5 andares. 3DK(6,6,6DK)

REQUISITOS PARA INSCRIÇÃO (Requisitos Básicos):

- * Atualmente, ter familiares que moram ou que tenham a pretensão de morar juntos (incluindo aqueles com o qual já vive conjugalmente (“Naien Kankei”), ou esteja planejando se casar (“Konyaku Chū”). Como segue abaixo.).
- * Critério de Renda: Para as famílias em geral, a renda permitida é de até 158.000 ienes, podendo em alguns casos específicos, atingir o máximo de 214.000 ienes.
- * Comprovar que atualmente se encontra com dificuldades em relação à moradia.
- * Não estar com os impostos municipal e da província, atrasados (inclusive Kokumin Hoken).

PERÍODO DE DISTRIBUIÇÃO DOS FORMULÁRIOS DE INSCRIÇÃO:

De 15/04/2014 (Terça-feira) a 30/04/2014 (Quarta-feira)
Horário: das 8h30min. às 17h15min.
(Inclusive Sábados e Domingos na parte da manhã)

PERÍODO PARA ENTREGA DAS INSCRIÇÕES:

De 18/4/2014 (Sexta-feira) a 30/4/2014 (Quarta-feira)
Horário: das 8h30min. às 17h15min.
(Inclusive Sábados e Domingos na parte da manhã)

LOCAL DE DISTRIBUIÇÃO DOS FORMULÁRIOS DE INSCRIÇÃO:

Prefeitura de Takahama Shimin Seikatsu Group (1° andar)
SORTEIO, EXPLICAÇÕES PARA A ENTRADA NO APARTAMENTO:

Local: Prefeitura de Takahama 4° andar sala n° 4
Data: 16/06/2014 (Segunda-feira) às 10h00.

※ A presença é obrigatória, sendo permitido nomear um representante.

PREVISÃO DE ENTRADA NO APARTAMENTO:

Data: 1/07/2014 (Terça-feira)

PARA MAIORES INFORMAÇÕES:

Shimin Seikatsu Group ☎52-1111 (Ramal 265)

CLÍNICAS DE PLANTÃO NO MÊS DE MAIO 5月の休日等在宅当番医

☆ Associação Médica de Takahama

<Consultas> Domingos e feriados <Horário de atendimento> 9:00~12:00h, 13:30~17:00h

※ Atenção! Nos dias 3 à 6 de maio o horário das consultas serão das 9:00~12:00h

CLÍNICAS E ESPECIALIDADES MÉDICAS			
Dia 3※	Clínica Kondo	Yashiki-cho	☎53-0029
Dia 4※	Clínica Iwatsuki (Clínica Geral e Cirúrgica)	Hieda-cho	☎53-3458
Dia 5※	Clínica Okabe (Odontologia e Oftalmologia)(área médica)	Mukaiyama-cho	☎52-7775
Dia 6※	Clínica Tanemura (Otorrinolaringologia)	Shinmei-cho	☎54-3434
Dia 11	Clínica Tanemura (Otorrinolaringologia)	Shinmei-cho	☎54-3434
Dia 18	Clínica Okabe (Odontologia e Oftalmologia)(área médica)	Mukaiyama-cho	☎52-7775
Dia 25	Clínica Iwatsuki (Clínica Geral e Cirúrgica)	Hieda-cho	☎53-3458

☆ Associação Odontológica de Takahama

<Consultas> Domingo <Horário> 9:00~12:00h

CLÍNICAS DENTÁRIAS (ODONTOLOGIA)			
Dia 4	Clínica Okabe (Odontologia e Oftalmologia)(área odontológica)	Mukaiyama-cho	☎52-7775
Dia 11	Clínica Odontológica Inagaki	Hieda-cho	☎52-5611
Dia 18	Clínica Odontológica Yuyama Dental Office	Yuyama-cho	☎54-0007
Dia 25	Clínica Odontológica Kajikawa	Yuyama-cho	☎52-6456

Confirme o plantão antes da consulta planejada, pois poderá haver alterações.

Em caso de emergência fora do horário de atendimento, consulte o Centro de Informações de Emergência Médica (☎36-1133 - <http://www.qq.pref.aichi.jp/>)